

Dossier 2	<u>A l'école</u>
----------------------------	-------------------------

<u>Civilisation/ Dialogue</u>			
1.	Un documentaliste	Un bibliothécaire de CDI.	Υπεύθυνος ψηφιακού υλικού (μιας βιβλιοθήκης)
2.	Aider à (+inf)		Βοηθάω σε κάτι.
3.	Réaliser des projets.		Υλοποιώ έργα
4.	Le CDI (Centre de documentation et d'information)		Η σχολική βιβλιοθήκη
5.	Concentré	Se concentrer.	Συγκεντρωμένος
6.	Attentif	Attention.	Προσεκτικός
7.	Passer des épreuves du Baccalauréat.	Participer aux examens du Baccalauréat.	Δίνω γραπτές εξετάσεις για το baccalauréat.
8.	Entrer à l'Université.		Μπαίνω στο πανεπιστήμιο.
9.	Les cours de l'après-midi		Τα απογευματινά μαθήματα
10.	Les étudiants en médecine		Οι φοιτητές της ιατρικής
11.	Faire un stage.		Κάνω πρακτική.
12.	Situé en plein centre de Paris		βρίσκεται στο κέντρο του Παρισιού
13.	Accueillir	l'accueil, accueillant	Υποδέχομαι
14.	La conseillère d'orientation du collège		Ο σύμβουλος προσανατολισμού του γυμνασίου
15.	Choisir une filière.		Διαλέγω μία κατεύθυνση.
16.	Est-ce que tu as choisi le métier que tu vas faire ?		Επέλεξες το επάγγελμα που θα εξασκήσεις;
17.	Je ne veux pas devenir médecin.		Δεν θέλω να γίνω γιατρός.
18.	Avocat		Δικηγόρος
19.	Contrairement à	À l'opposé de	Αντίθετα με
20.	Quelles sont tes matières préférées ?		Ποια είναι τα αγαπημένα σου μαθήματα;
21.	La littérature		Η λογοτεχνία
22.	La langue étrangère		Η ξένη γλώσσα
23.	Les matières scientifiques		Τα επιστημονικά/θετικά μαθήματα
24.	En particulier	surtout	Ειδικά / ιδιαιτέρως / κυρίως

25.	<i>Les mathématiques</i>	Les maths.	Τα μαθηματικά
26.	<i>La biologie</i>	La bio. La SVT.	Η βιολογία
27.	<i>L'histoire, ça te plaît?</i>	Tu aimes l'histoire ?	Η ιστορία σου αρέσει;
28.	<i>Je trouve cela intéressant.</i>		Το βρίσκω ενδιαφέρον.
29.	<i>Une université de Sciences Humaines</i>		Ένα πανεπιστήμιο Ανθρωπιστικών Σπουδών
30.	<i>Les sciences sociales</i>		Οι κοινωνικές επιστήμες
31.	<i>Aimer s'occuper des autres.</i>		Μου αρέσει να ασχολούμαι με τους άλλους.
32.	<i>La profession</i>	Le métier.	Το επάγγελμα
33.	<i>Possible</i>	≠ impossible.	Πιθανό/ δυνατό
34.	<i>Même quand</i>		Ακόμα και όταν
35.	<i>Étudier</i>	Un étudiant. Les études.	Σπουδάζω/ μελετάω
36.	<i>Un petit livret</i>		Ένα βιβλιαράκι
37.	<i>Le métier</i>	La profession.	Το επάγγελμα
38.	<i>À nouveau</i>	Encore.	Εκ νέου
39.	<i>Dans une semaine</i>		Σε μία εβδομάδα
40.	<i>À la semaine prochaine</i>		Τα λέμε την επόμενη εβδομάδα
41.	<i>Bonne lecture !</i>		Καλή ανάγνωση!

<u><i>L'école</i></u>		
1)	<i>En Septembre, c'est la rentrée des classes !</i>	Τον Σεπτέμβρη, είναι η επιστροφή στα σχολεία.
2)	<i>Cette année, je vais au collège. Je suis en sixième.</i>	Φέτος, θα πάω στο γυμνάσιο. Είμαι στην έκτη (στην Ελλάδα: στην πρώτη γυμνασίου).
3)	<i>L'année dernière, j'allais encore à l'école élémentaire/ primaire.</i>	Την προηγούμενη χρονιά, πήγαινα ακόμα στο δημοτικό.
4)	<i>Mon collège est un grand bâtiment moderne avec plusieurs salles de classe.</i>	Το γυμνάσιό μου είναι ένα μεγάλο κτήριο μοντέρνο με διάφορες αίθουσες.
5)	<i>Un espace multimédia</i>	Μία αίθουσα πολυμέσων
6)	<i>Une cour de récréation</i>	Μία αυλή διαλείμματος
7)	<i>Des installations sportives</i>	Αθλητικές εγκαταστάσεις
8)	<i>Le lycée de ma sœur est un vieux bâtiment à 2 étages avec une petite bibliothèque.</i>	Το λύκειο της αδελφής μου είναι ένα παλιό διώροφο κτήριο με μία μικρή βιβλιοθήκη.
9)	<i>Un gymnase</i>	Ένα γυμναστήριο
10)	<i>Une cantine</i>	Μία τραπεζαρία σχολείου
11)	<i>Une salle d'informatique</i>	Μία αίθουσα πληροφορικής

12)	<i>À la fin du lycée, on passe le diplôme du baccalauréat (bac) et on fait des études à l'université.</i>	Στο τέλος του λυκείου, δίνουμε εξετάσεις για το απολυτήριο λυκείου και σπουδάζουμε στο πανεπιστήμιο.
-----	---	--

<u><i>L'établissement</i></u>		
1.	<i>L'école primaire</i>	Το δημοτικό
2.	<i>Le collège</i>	Το γυμνάσιο
3.	<i>Le lycée</i>	Το λύκειο
4.	<i>Le bâtiment</i>	Το κτήριο
5.	<i>Les salles de classe</i>	Οι σχολικές αίθουσες
6.	<i>Le bureau du directeur</i>	Το γραφείο του διευθυντή
7.	<i>Le secrétariat</i>	Η γραμματεία
8.	<i>L'infirmerie</i>	Το ιατρείο
9.	<i>Les installations sportives</i>	Οι αθλητικές εγκαταστάσεις
10.	<i>L'espace multimédia</i>	Η αίθουσα πολυμέσων
11.	<i>Le gymnase</i>	Το γυμναστήριο

<u><i>Les cours</i></u>			
1)	<i>Nous avons 7 heures de cours par jour.</i>		Έχουμε μάθημα 7 ώρες την ημέρα.
2)	<i>Mes matières préférées sont les matières scientifiques.</i>	Les cours que j'aime sont les cours de sciences.	Τα αγαπημένα μου μαθήματα είναι τα μαθήματα θετικής κατεύθυνσης.
3)	<i>Les mathématiques</i>	Les maths.	Τα μαθηματικά
4)	<i>La physique</i>		Η φυσική
5)	<i>La chimie</i>		Η χημεία
6)	<i>La biologie</i>	La SVT, la bio.	Η βιολογία
7)	<i>L'histoire</i>		Η ιστορία
8)	<i>La géographie (la géo)</i>		Η γεωγραφία
9)	<i>Je ne suis pas doué en informatique.</i>	Je ne suis pas bon en informatique.	Δεν είμαι καλός στην πληροφορική.

<u>Les profs</u>			
1)	<i>La matière</i>	Le cours.	Το μάθημα
2)	<i>Sévère</i>	Strict.	Αυστηρός
3)	<i>La punition</i>	Punir.	Η τιμωρία
4)	<i>Les contrôles surprises</i>	Les tests surprises.	Τα απροειδοποίητα τεστ
5)	<i>Injuste</i>	≠ Juste.	Αδίκος
6)	<i>Autoritaire</i>		Αυστηρός
7)	<i>Cool</i>	Indulgent.	Κουλ
8)	<i>Compréhensif</i>	Cool et indulgent.	Κάποιος που δείχνει κατανόηση.
9)	<i>Indulgent</i>	Cool.	Επιεικής
10)	<i>Le principal/ le directeur</i>		Ο γυμνασιάρχης/ διευθυντής
11)	<i>La secrétaire</i>		Η γραμματέας
12)	<i>Le surveillant</i>	Le pion.	Ο επιστάτης
13)	<i>Sympathique (sympa)</i>	≠ Antipathique.	Συμπαθητικός
14)	<i>L'infirmière</i>		Η νοσοκόμα
15)	<i>Emprunter des livres à la bibliothèque.</i>	Prendre des livres à la bibliothèque. L'emprunt.	Δανείζομαι βιβλία από την βιβλιοθήκη.
16)	<i>Le bibliothécaire</i>	Le documentaliste. La bibliothèque.	Ο βιβλιοθηκάριος

<u>Les élèves</u>			
1)	<i>Laurence est bonne élève.</i>	≠ elle est mauvaise élève.	Η Λοράνς είναι καλή μαθήτριά.
2)	<i>C'est une élève sérieuse.</i>		Είναι μια σοβαρή μαθήτριά.
3)	<i>Il est studieux (studieuse).</i>	Il étudie bien.	Είναι επιμελής/ μελετηρός/ή.
4)	<i>Attentif (attentive)</i>		Προσεκτικός/η
5)	<i>Participer en classe.</i>		Συμμετέχω στην τάξη/ στο μάθημα.
6)	<i>Elle est présente.</i>	≠ Elle est absente.	Είναι παρούσα ≠ απύουσα.
7)	<i>Elle obtient d'excellents résultats.</i>	Elle a de très bonnes notes. ≠ Elle a de mauvaises notes.	Παίρνει εξαιρετικούς βαθμούς.
8)	<i>Paresseux</i>	Il ne travaille pas.	Τεμπέλης
9)	<i>Bavarder tout le temps.</i>	Il parle tout le temps. Le bavardage	Φλυαρώ όλη την ώρα.
10)	<i>C'est un cancre.</i>	C'est un mauvais élève.	Είναι σκράπας, τούβλο.
11)	<i>Il copie sur Laurence.</i>		Αντιγράφει απ' την Λοράνς.
12)	<i>Il est souvent absent.</i>	≠ Il est présent.	Είναι συχνά απών.
13)	<i>Redoubler.</i>	Rester deux ans dans la même classe.	Μένω στην ίδια τάξη.
14)	<i>Il est renvoyé de l'école.</i>	le renvoi	Αποβλήθηκε από το σχολείο.
15)	<i>Agressif</i>	Violent.	Επιθετικός

16)	<i>Se moquer de.</i>	Rire de.	Κοροϊδεύω.
17)	<i>Frapper</i>	Battre.	Χτυπάω
18)	<i>Déranger les autres.</i>	Gêner les autres.	Ενοχλώ τους άλλους.
19)	<i>Le harcèlement scolaire</i>		Ο σχολικός εκφοβισμός
20)	<i>Il ne faut pas avoir peur d'en parler à ses amis.</i>		Δεν πρέπει να φοβόμαστε να μιλάμε γι' αυτό στους φίλους μας.

<u>Les résultats</u>			
1)	<i>J'ai de bons résultats.</i>	J'ai de bonnes notes. ≠ J'ai de mauvais résultats.	Έχω καλά αποτελέσματα.
2)	<i>Mes résultats sont mauvais/nuls.</i>	Mes notes sont mauvaises. ≠ Mes résultats sont bons.	Τα αποτελέσματά μου είναι κακά/χάλια.
3)	<i>Je suis fort en maths mais je suis faible en français.</i>		Είμαι δυνατός στα μαθηματικά αλλά είμαι αδύναμος στα γαλλικά.
4)	<i>J'ai eu la moyenne.</i>	J'ai eu 10 sur 20.	Πήρα την βάση.
5)	<i>J'ai eu vingt sur vingt.</i>		Πήρα 20 στα 20.
6)	<i>À l'examen, j'ai eu une bonne /mauvaise note.</i>		Στο διαγώνισμα, πήρα καλό/κακό βαθμό.
7)	<i>J'ai passé l'examen du DELF.</i>		Έδωσα εξετάσεις για το DELF.
8)	<i>J'ai réussi à un examen.</i>		Πέτυχα σε μια εξέταση.
9)	<i>J'ai échoué à un examen.</i>		Απέτυχα σε μια εξέταση.
10)	<i>Demain on a un contrôle / un test de maths/ une interrogation écrite.</i>		Αύριο έχουμε τεστ μαθηματικών/ γραπτό διαγώνισμα.
11)	<i>J'ai reçu mon bulletin scolaire.</i>		Πήρα τον έλεγχο μου.
12)	<i>j'ai mieux travaillé pendant le deuxième trimestre.</i>		Δούλεψα καλύτερα κατά τη διάρκεια του 2 ^{ου} τριμήνου.
13)	<i>J'ai beaucoup de devoirs à la maison.</i>		Έχω πολλά μαθήματα για το σπίτι.

<u>Les études</u>			
1)	<i>J'ai fini le lycée, j'ai obtenu le diplôme du baccalauréat.</i>		Τελείωσα το λύκειο, πήρα το απολυτήριο λυκείου.
2)	<i>J'ai rencontré un conseiller d'orientation qui m'a aidé à choisir une filière.</i>		Συνάντησα ένα σύμβουλο επαγγελματικού προσανατολισμού ο

			οποίος με βοήθησε να διαλέξω μία κατεύθυνση.
3)	<i>Je vais faire des études scientifiques.</i>		Εγώ θα κάνω σπουδές θετικής κατεύθυνσης.
4)	<i>Je suis doué en maths et en physique.</i>	Je suis bon en maths et physique.	Είμαι καλός/έχω κλίση στα μαθηματικά και στην φυσική.
5)	<i>Étudiant</i>	Étudier. Les études.	Φοιτητής
6)	<i>L'université</i>	La fac ; la faculté.	Το πανεπιστήμιο
7)	<i>Travailler à mi-temps (à temps partiel).</i>		Δουλεύω με ημιαπασχόληση.
8)	<i>De temps en temps</i>	parfois, quelquefois	Από καιρού εις καιρόν
9)	<i>Donner des cours particuliers.</i>		Παραδίδω ιδιαίτερα μαθήματα.
10)	<i>Faire du soutien scolaire.</i>		Κάνω ενισχυτικά μαθήματα.
11)	<i>Se faire de l'argent de poche.</i>		Κερδίζω χαρτζιλίκι.
12)	<i>Les études de droit</i>		Οι νομικές σπουδές
13)	<i>Elle veut devenir avocat.</i>		Θέλει να γίνει δικηγόρος.
14)	<i>Défendre les gens.</i>		Υπερασπίζομαι τους ανθρώπους.
15)	<i>S'occuper des gens qui ont besoin de son aide.</i>		Ασχολούμαι με ανθρώπους που χρειάζονται βοήθεια.
16)	<i>Faire un stage.</i>		Κάνω ένα σεμινάριο.
17)	<i>Les collègues</i>		Οι συνάδελφοι
18)	<i>Les études de médecine</i>		Οι ιατρικές σπουδές
19)	<i>Études longues et difficiles</i>		Σπουδές μακροχρόνιες και δύσκολες
20)	<i>Des jobs/ petits boulots</i>		Δουλειές του ποδαριού
21)	<i>Mettre de l'argent de côté.</i>		Βάζω χρήματα στην άκρη.
22)	<i>Promener des chiens.</i>		Βγάζω βόλτα σκύλους.
23)	<i>Distribuer des prospectus.</i>		Διανέμω φυλλάδια.
24)	<i>Livrer des pizzas.</i>		Παραδίδω πίτσες.
25)	<i>Aider des personnes âgées à faire leurs courses.</i>		Βοηθάω ηλικιωμένα άτομα να κάνουν τα ψώνια τους.
26)	<i>Garder des enfants.</i>		Φυλάω παιδιά.

<u>Le travail</u>		
1.	<i>C'est important d'avoir un métier, d'exercer un métier.</i>	Είναι σημαντικό να έχεις ένα επάγγελμα, να εξασκείς ένα επάγγελμα.
2.	<i>Il faut travailler pour gagner de l'argent et gagner sa vie.</i>	Πρέπει να δουλεύουμε για να κερδίζουμε χρήματα και να κερδίζουμε τα προς το ζην.
3.	<i>Quand on a un travail, on est payé, on touche un salaire.</i>	Όταν έχουμε μια δουλειά, πληρωνόμαστε, εισπράττουμε έναν μισθό.
4.	<i>À cause de la crise, plusieurs personnes ont perdu leur travail.</i>	Εξαιτίας της κρίσης, κάποια άτομα έχασαν την δουλειά τους.
5.	<i>Il y a beaucoup de chômage. Le chômeur. Le chômage.</i>	Υπάρχει πολλή ανεργία. Ο άνεργος, η ανεργία
6.	<i>Maman ne travaille pas, elle a décidé de rester à la maison pour s'occuper de nous.</i>	Η μαμά δεν δουλεύει, αποφάσισε να μείνει στο σπίτι για να ασχοληθεί μαζί μας.
7.	<i>Elle est femme au foyer.</i>	Είναι νοικοκυρά.
8.	<i>Je cherche un emploi. Je cherche un travail.</i>	Ψάχνω για δουλειά.
9.	<i>Je lis les petites annonces dans les journaux ou sur Internet.</i>	Διαβάζω τις μικρές αγγελίες στις εφημερίδες ή στο Ιντερνετ.
10.	<i>Je consulte des offres d'emploi dans les journaux.</i>	Συμβουλευόμαι τις αγγελίες για προσφορά εργασίας στις εφημερίδες.
11.	<i>J'envoie mon C.V (curriculum vitae) et une lettre de motivation.</i>	Στέλνω το βιογραφικό μου και μία συνοδευτική επιστολή.
12.	<i>Je passe un entretien d'embauche.</i>	Περνάω από συνέντευξη.
13.	<i>L'employeur embauche ou licencie un employé.</i>	Ο εργοδότης προσλαμβάνει ή απολύει έναν υπάλληλο.

<u>Les métiers (exercice)</u>		
1.	<i>Elle veut travailler dans l'éducation.</i>	Θέλει να δουλέψει στην εκπαίδευση.
2.	<i>Elle aime passer du temps avec les enfants.</i>	Της αρέσει να περνάει χρόνο με τα παιδιά.
3.	<i>Elle est au courant de tout.</i>	Είναι ενημερωμένη για όλα.
4.	<i>Elle est curieuse et passionnée par la politique.</i>	Είναι περίεργη και παθιασμένη με την πολιτική.
5.	<i>Elle est femme au foyer.</i>	Είναι νοικοκυρά.
6.	<i>Olivier est vétérinaire.</i>	Ο Ολιβιέ είναι κτηνίατρος.
7.	<i>Il soigne, vaccine et s'occupe des animaux.</i>	Θεραπεύει, εμβολιάζει και ασχολείται με τα ζώα.
8.	<i>Victor est pompier.</i>	Ο Βίκτωρας είναι πυροσβέστης.

9.	<i>Il aime le danger.</i>	Του αρέσει ο κίνδυνος.
10.	<i>Il porte un uniforme spécial.</i>	Φοράει μια ειδική στολή.
11.	<i>Les métiers artistiques.</i>	Τα καλλιτεχνικά επαγγέλματα.
12.	<i>Des métiers créatifs et passionnants.</i>	Δημιουργικά και συναρπαστικά επαγγέλματα.
13.	<i>Il soigne les personnes malades dans un hôpital ou dans son cabinet médical.</i>	Φροντίζει τα άρρωστα άτομα σε ένα νοσοκομείο ή στο ιατρείο του.
14.	<i>Sauver des vies.</i>	Σώζω ζωές.
15.	<i>Il est chirurgien.</i>	Αυτός είναι χειρουργός.
16.	<i>Il travaille de longues heures.</i>	Δουλεύει πολλές ώρες.
17.	<i>Il gagne beaucoup d'argent.</i>	Κερδίζει πολλά χρήματα.